Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile

Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband

Band: 2 (1955)

Heft: : Menschenrettung und Schadenbekämpfung sind in Friedens- und Kriegszeiten vornehmste Aufgaben der Gemeinschaftshilfe : ihre Organisation im Zivilschutz ist unverlässlich!

Rubrik: Scherz und Ernst

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Siehe Rechtliche Hinweise.

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. Voir Informations légales.

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. See Legal notice.

Download PDF: 25.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Schweizerischer Bund für Zivilschutz

A. Sektionen

(in alphabetischer Reihenfolge)

Aargauischer Verband für Zivilverteidigung
Aarau, Burgmattweg 5
Präsident: H. Elmer, Aarau, Burgmattweg 5
Sekretär: Hr. Schmid, Aarau, Aktuar

Association Suisse romande de Protection antiaérienne ASPA
Lausanne, 58, Boulevard Grancy
Präsident: F. C. Hoguer, Oberstlt., Lausanne
Sekretär: Dr. M. Cordone, Lausanne, 58, Boulevard Grancy

Associazione ticinese per la Protezione civile
Bellinzona
Präsident: On. Silvietto Molo, Bellinzona
Sekretär: On. magg. Dante Bollani, Bellinzona

Basler Bund für Zivilschutz
Postfach 8, Basel 11
Präsident: Dr. R. Müller, Basel, Rotbergerstrasse 31
Sekretär: Dr. E. Hochuli, Basel 11, Postfach 8

Bernischer Bund für Zivilschutz
Bern, Lentulusrain 22
Präsident: Stadtrat W. Hunziker, Burgdorf, Höhenweg 10
Sekretär: Grossrat A. Haller, Bern, Lentulusrain 22

Bund für Zivilschutz des Kantons Schaffhausen
Neuhausen a. Rheinfall, Birkenstr. 16
Präsident: Reg.-Rat T. Wanner, Schaffhausen
Sekretär: A. Masson, Neuhausen am Rheinfall, Birkenstrasse 16

Luzerner Bund für Zivilschutz
Luzern, Zentralstrasse 28
Präsident: Insp. H. Helfenstrein, Sempach
Sekretär: F. X. Suter, Luzern, Zentralstrasse 28

Solothurnischer Verband für Zivilverteidigung
Olten, Baslerstrasse 57
Präsident: Arch. A. Amsler, Schönenwerd
Sekretär: Oberrichter Dr. Schürmann, Olten, Baslerstrasse 57

Thurgauischer Bund für Zivilschutz
Frauenfeld, Fliederstrasse 51
Präsident: Dr. E. Isler, Frauenfeld, Fliederstrasse 51
Sekretär: E. Hangartner, Frauenfeld

Zürcherischer Bund für Zivilschutz
Zürich 3/45, Untergraben 19
Präsident: Dir. Dr. F. Wanner, Kilchberg ZH
Sekretär: A. Schneider, Zürich 3/45, Untergraben 19

B. Aktive Mitglieder

(Reihenfolge nach Eintritt)

Schweizerisches Rotes Kreuz
Bern, Taubenstrasse 8

Schweizerischer Samariterbund
Olten, Martin-Distelistrasse 27

Schweizerischer Katholischer Frauenbund
Sursee

Schweizerischer Gemeinnütziger Frauenverein
Gunten BE

Schweizerischer Aufklärungsdienst
Jona-Rapperswil SG

Bund Schweizerischer Frauenvereine
Zürich 7/32, Merkurstrasse 45

Interkantonaler Rückversicherungsverband
Bern, Bundesgasse 20

Schweizerischer Militärsanitätsverein
Genf, 18, Boulevard des Philosophes

Schweizerischer Gewerbeverband
Bern, Schwarztorstrasse 26

Schweizerische Luftschutz-Offiziers-Gesellschaft
Burgdorf, Westliche Alpenstrasse 10

C. Zugewandte Mitglieder

(Reihenfolge nach Eintritt)

Schweizerischer Caritasverband
Luzern, Löwenstrasse 3

Schweizerische Gemeinnützige Gesellschaft
Zürich, Brandschenkestrasse 36

Schweizerischer Zentralverband der Haus- und Grundbesitzervereine
Zürich, Seidengasse 13

Schweizerische Offiziersgesellschaft
Zürich, Rämistrasse 23

D. Neu angemeldete Mitglieder

(Zur Aufnahme durch die ausserordentliche Delegiertenversammlung 1955 vorgesehen)

Schweiz. Typographenbund, Bern

Schweiz. Eisenbahnerverband, Bern

Schweiz. Handels- und Industrieverein, Zürich

ZITATE ZUR ZEIT

Der Preis für die Selbständigkeit besteht in der Fähigkeit zur Selbstverteidigung. *Will Durant*

in: «Geschichte der Zivilisation», Bd. 4, Bern 1952, S. 632.

*

Die Luftschutzarbeit war nicht vergebens gewesen. ... Die russischen Verluste an Fliegern waren dreimal so gross wie die unserer Zivilbevölkerung. *Marschall Mannerheim*

in: «Erinnerungen», Zürich 1952, S. 393.

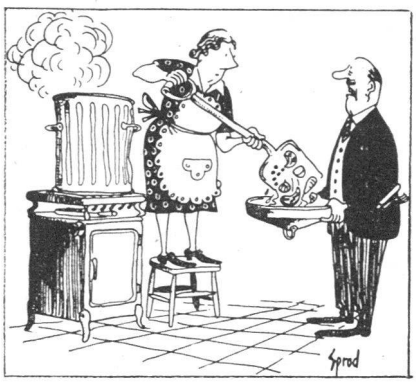
Scherz und Ernst

Zum Thema «Neutralität»

erinnern Kenner der östlichen Diplomatie an eine alte ukrainische Bauernregel: «Wenn sich der Fuchs eine Weile nicht sehen lässt, hofft er, dass der Bauer allmählich vergisst, abends den Hühnerstall gut zu verschliessen».

(Aus dem «Nebelspalter»).

«Notverpflegung»,
oder: die Macht der Gewohnheit.



«Ums Himmels willen, Edith, können Sie wirklich nie an etwas anderes denken als an die Zivilverteidigung?»

(Aus dem Nato-Bulletin für Zivilverteidigung, Paris, April 1955).

Der Wehrwille — die schweizerische Atombombe! *Mitr. G. W.*

in: «Volk und Armee», Solothurn, Dezember 1949.

*

Die Einrichtung einer Feuerwehr bedeutet ja noch nicht, dass es brennen muss. *Ministerialdirigent Bauch*

nach: «Frankfurter Allgemeine Zeitung», 6. Februar 1954.

*

Aus finanziellen und menschlichen Gründen hat der Krieg die Grenze seiner Bösartigkeit erreicht.

Edouard Herriot

in der französischen Nationalversammlung, Paris, 29. August 1954.

*

Im H-Bomben-Zeitalter begründet sich unsere ganze Hoffnung auf ein Ueberleben darauf, unsere Kräfte und unsere Macht so auszubauen, dass niemand uns anzugreifen wagt.

Sir Thomas Sopwith

nach: «Neue Zürcher Zeitung», Nr. 340 vom 8. Februar 1955.

*

Unser besonderes Augenmerk müssen wir auf das Gebiet der Aufklärung richten. *Bundesrat Chaudet*

vor der Schweiz. Offiziersgesellschaft, Zürich, 12. Juni 1955.

HERAUSGEBER

Schweizerischer Bund für Zivilschutz

Bern, Postcheckkonto III/25251

(Jahresabonnement für Nichtmitglieder Fr. 3.50.)

*

Bilder in der vorliegenden Nummer zur Verfügung gestellt von: Sveriges Civilförsvarsstyrelsen, Monopol-Films; Klischees: Abteilung für Flugwesen und Fliegerabwehr, «Protar», Abteilung für Luftschutz.

Druck: Vogt-Schild AG, Solothurn.